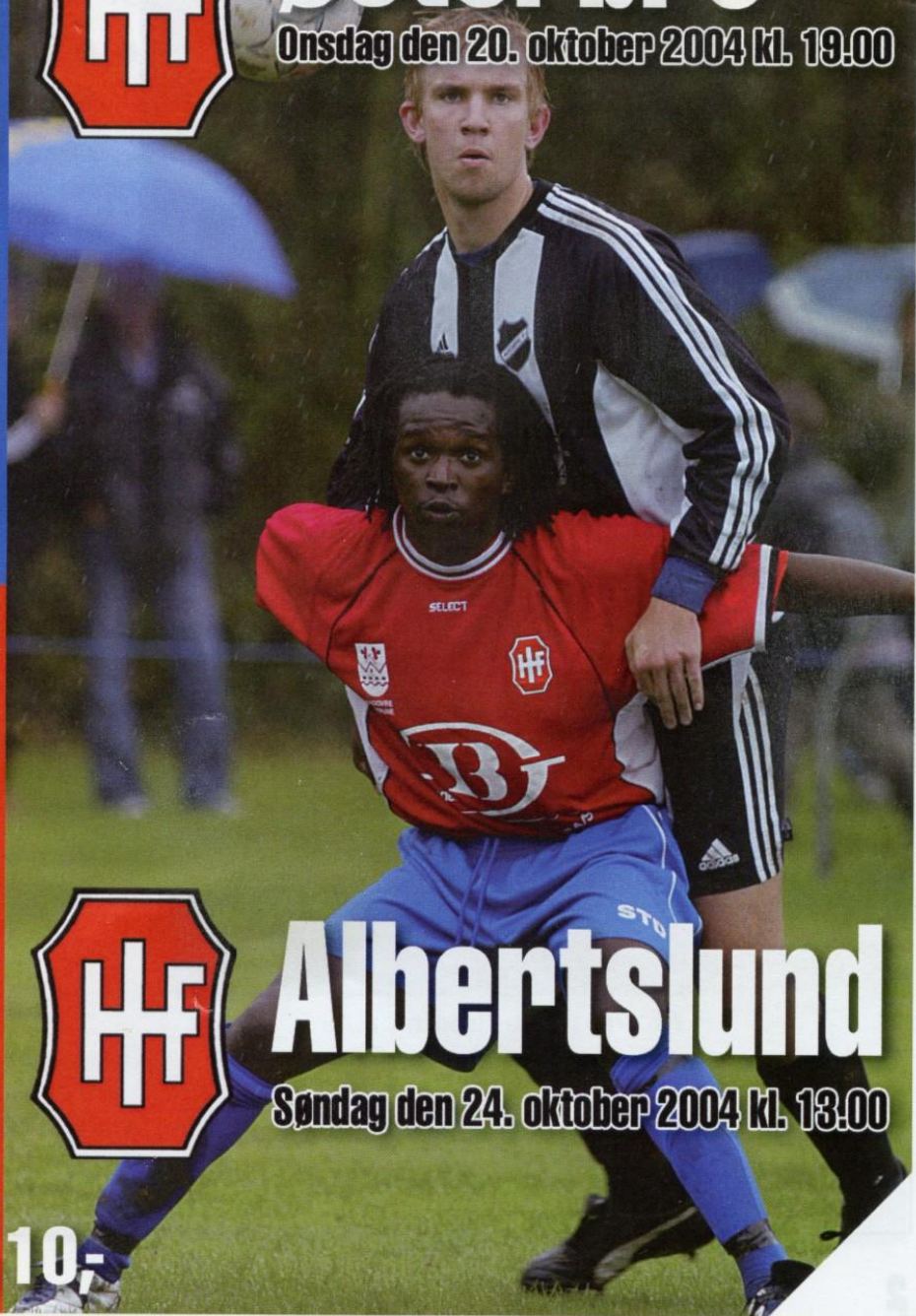




Østerbro

Onsdag den 20. oktober 2004 kl. 19:00



Albertslund

Søndag den 24. oktober 2004 kl. 13:00

Kr. 10,-

Frederiks **B**erg
Byggeentreprise A/S

» **Frederiksberg Byggeentreprise A/S**

FB Projektudvikling A/S

» **FB Projektudvikling A/S**

» **Valnøddeparken Taastrup**

» **Bakkehusene Brøderup**

» **FB Ankeret, Snekkersten**

Velkommen til Ugens kampe



Onsdagens kamp er den anden af 3 kampe på 8 dage,- 3 kampe som definitivt vil afgøre vor mulighed for at hænge med i den sjove ende.

Sejren i sidste hjemmekamp mod Vanløse bragte os tilbage på sporet,- nederlaget til naboerne fra Avedøre "afsporede" midlertidigt toget.

Vi skal vinde aftenens kamp for at toget ikke kører fra os, - dels for at lægge en dæmper på Østerbros sejrserække, dels for at avancere yderligere i tabellen, og vi skal have fat i Albertslund i søndagens kamp.

Vi har leveret varen på hjemmebane i denne sæson, - kun et nederlag til Brøndby har plettet hjemmestatistikken, så den statistiske baggrund er i orden for et par gode resultater.

I det hele taget er det en meget spændende uge for klubben. Når du sidder med dette kampprogram i hånden, har vor juniorspiller Per Weihrauch spillet testkampe i Holland,- og hans fodboldfremtid er forhåbentligt blevet afklaret. Læs mere herom på side 22 i dette kampprogram.

Dagens modstander fra Østerbro har gjort det imponerende i denne sæson og har lagt sig i spidsen sammen med Stenløse. En stribe af sejre har vist, at de bestemt ikke er en døgnflue i DS, at der er noget at bygge videre på. Læs mere om Østerbro på side 4.

Med søndagens modstander Albertslund er det på samme måde. Et solidt hold og hårdt arbejdende hold der sjældent falder igennem. Mere om Albertslund på side

17 i dette kampprogram.

Til onsdagens kamp må vi undvære forsvarsspilleren Jesper Kristoffersen der er i karantæne,- ligesom Morten Bak må stå over med en skade, som han pådrog sig ved mandagens træning. Vor anden venstre back Christian Larsen er ligeledes i karantæne, så derfor vender ynglingspilleren Timmi Johansen tilbage på 1. holdet. Træner Kim Splidsboel var ikke udpræget tilfreds med vor indsats i Avedøre. "Der er for store udsving i præstationerne,- den ene dag er vi helt oppe at ringe, - næste gang er det middelmådigt". "Ikke godt nok", - som Kim Splidsboel konkluderer på side 34 i dette kampprogram.

Ugens kampe er ekstremt vigtige,- i første omgang gælder det Østerbro, som sammen med dagens dommertrio og publikum bydes velkommen til Hvidovre Stadion.



Hvidovre Fodbold A/S

Sollentuna Alle 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 17 72 - Fax. 36 78 11 33
e-mail: mc@hif.dk

Bestyrelse:

- Teddy Hebo Larsen (formand)
- Martin Krogh-Jensen
- Finn Johansen
- Nikolai Mallet
- Lasse Jensen

Direktør:

- Michael Christensen

Forretningsfører:

- Niels Nielsen

Salg & Marketing

- Allan Rønberg

Fotograf

- Ole Mik

Sats & Tryk:

- Hvidovre AvisSætter

Program:

- Michael Christensen

Velkommen til Østerbro

Aftenens kamp mod Østerbro skulle oprindeligt være afviklet i august måned. Spillerstregen blandt divisionsklubberne satte imidlertid en stopper herfor, og samtidigt ønskede begge klubber kampen afviklet så tidligt på sæsonen som muligt. Østerbro foreslog at "vende" kampen, således at vi spillede på Hvidovre Stadion og ikke ventede til sidst i november med at afvikle kampen på Østerbro.

Østerbro er oprykkere til DS og har gjort det fantastisk flot. Østerbro IF. er en sammenslutning der er stiftet i 1998, - en sammenslutning bestående af ØB og Ryvang. Ønsket om at sikre og udbygge de 2 klubbers aktiviteter og sportslige muligheder lå bag sammenslutningen, og på det sportslige område må vi jo sige, at de er godt på vej.

En række sejre på stribe har betydet, at Østerbro ændrer Stenløse i nakken, og fremstår som en seriøs kandidat til oprykning. Holdet er ubesejret i 5 kampe, - 4 sejre og en uafgjort kamp taler for sig

selv. På holdet er en enkelt "gammel kending", - Morten Schwartz som i en periode slog sine folder i Hvidovre. Derudover består holdet af en række tidligere divisionsspillere med stor erfaring, - bl.a. Morten Lykke der har spillet i Fremad Amager i en årrække.

Det er et særdeles offensivt hold, der i de sidste 2 kampe har lavet 12 mål, - næsten det samme antal som vi har brugt 9 kampe til. Forsvarsmæssigt hører de også til blandt de bedste hold i rækken, så det er en yderst kompetent modstander vi skal op imod.

Velkommen til Østerbro.

LYNGHOLM

AUT KLOAKMESTRE

KLOAK - SERVICE

Avedøreholmen 58 • 2650 Hvidovre

www.lyngholm.dk



- * HØJTRYKSSPULING
- * SLAMSUGNING
- * RØDSKÆRING

RADIODIRIGERET
SERVICE

TELEFAX 36 77 15 85

36 77 00 77

- * BRANDFARLIGE OG
- * GIFTIGE VÆSKER
- * KLOAKREPARATION
- * FALDRØR
- * VASKE & AFLØB
- * RENSES MED MOTORSPLIT

..HELE DØGNET!!
lyngholm@lyngholm.dk



CLAES's



Strandmarksvej 7 • Tlf. 36 78 84 86

BOLIGMAX SÆLGER

STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER, CAND. JUR.
MAX MARDORF TLF. 36 77 18 28

home

AZ ISENKRAM

Kop & Kande

AZ ISENKRAM
Hvidovrevej 129

Hvidovre • Tlf. 36 75 33 44

Medlem af forbrugsforeningen - Diners, EuroCard

GLARMESTER
Svensson
MEDLEM AF GLARMESTERLAUGET

Lavenergiruder!



De isolerer 3 gange bedre end almindelige termoruder.

Og merudgiften er tjent hjem på 4 år.

Gratis opmåling og tilbud!

Hvidovrevej 342
2650 Hvidovre

36 77 09 96 Mobil: 28 88 54 96

www.glarmester-svensson.dk



Stretch buks
599⁹⁵

2 par
1000,-
STRETCH
comfort



Flemming B.

- en god idé

Hvidovrevej 95 • 2650 Hvidovre
36 75 02 83

Ugens spiller: Jacob Nielsen

21 årige Jacob Nielsen er efterhånden en rutineret herre. Med debut allerede som 17 år i 1. division var der lagt op til en meget lovende fodboldfremtid. 1 år i "kongens klær" satte imidlertid en stopper for udviklingen, - krudt, kanoner og blanke støvler tog så megen tid, at fodbolden blev sat på stand by. Et år uden fodbold satte sine spor, - man spiser godt i militæret, og det tog lidt tid for Jacob at få smidt rygsækken igen. Det sidste års tid har det imidlertid gået den rigtige vej, og Jacob er efterhånden tilbage på sit normale niveau, og i sin vante spillestil.

Vor midtbane er i høj grad afhængig af Jacob Nielsen og hans hårde arbejde, som ethvert hold har brug for. Uhyre arbejdsom og løbestærk, en fantastisk bolderobrør og en holdspiller der altid prioriterer holdets succes før egen succes. Ikke altid lige iøjenfaldende, men en uvurderlig spiller for klubben og for holdet. Jacob Nielsen brækkede i pokalopgøret mod Dragør næsen, men det forhindrede ham ikke i at spille de efterfølgende kampe. Med ansigtsma-

ske og risiko for yderligere skræmmer stillede han op for holdet og for klubben, som Jacob altid har gjort i med- og modgang.

En spiller der i høj grad tjener klubben både på og udenfor banen, enhver træners drøm om en midtbanespiller, der altid går forrest og som man ikke skal bruge en masse tid på. Samtidig en intelligent spiller, der både på og udenfor banen bidrager til at sætte spillet i perspektiv.



DANADKO Automobiler A/S

**BOSCH
Service**



Vi gør alt for din bil!

Gungevej 8 • Hvidovre • 36 77 81 07

APEX PIZZA & GRILLBAR

Mad ud af huset - Øl & vin ud af huset

**Dankort modtages
- også ved udbringning**

**VI HAR
15 SIDDE-
PLADSER**

**Udbringning:
ml. kl. 11-23
kørsel kr. 20,-
også frokosttilbud**

**Alle pizza
med ★**

44,00

**3 pizza
med ★**

122,00

Strandmarksvej 15A - 2650 Hvidovre

Tlf. 3678 3268

Hvidovre Rengørings Service

ALLE FORMER FOR RENGØRING UDFØRES

- Kontorer, værksteder m.m.
- Daglig rengøring i abonnement
- Planteservice
- Hovedrengøring
- Gulvforsegling
- Rengøring efter håndværkere
- Grundrengøring af kantinekøkkener
- Grundrengøring af sanitære installationer
- Højtryksrengøring
- Rens af gardiner og persiener
- Dybderens af gulvtæpper
- Fjernelse af brandmærker i tæpper
- Rengøring ved fra/tilflytning
- Vinduespolering
- Ejendomsservice
- Hækkeklip m.m.
- Snerydning m/snefejemaskine
- Tømning & rengøring af dødsboer
- For industri
- For private

Leveringsdygtig i papirvarer • håndklæder • viskestykker

36 49 30 51

Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

 **PhotoCare**
-fordi livet ikke kan tages om!

Frihedens Butikcenter

Tlf. 36 78 53 11



- **Fadøl**
- **Party anlæg**
- **Bar m/ 1, 2 eller 3 haner**
- **Salgsvogn**
- **Total arrangementer**
- **Byfester m.m.**

Få et tilbud:

Fast levering til:

- **Bodegaer**
- **Firmaer**
- **Foreninger**
- **Institutioner**
- **Kantiner**
- **Klubber**
- **Pølsevogne**
- **Restauranter**

 **Sjøbeck & Co.**
 - leverandør af øl, vand og vin
 Dalager 3-5 · 2605 Brøndby · Telefax 4396 1583
Tlf. 4396 1605
www.sjoebeckcatering.dk

DS FOOD
A/S

v/Darlie Schmidt, Flæsketorvet 8-10, 1711 København V

**Kød Engros
Total Catering**

Tlf. 33 21 09 40 / 33 21 09 30

Alt i:

**Hjemmelavet pålæg
Flæskeskød - oksekød
Lammekød - Fjerkræ**

Super Brugsen

**Brostykkevej / Ketiltorps Allé 1-5
2650 Hvidovre
Tlf. 36 49 40 71**

**Mandag - fredag kl. 9.00 - 21.00
Lørdag kl. 8.00 - 17.00**

5. senior støtter Hvidovres 1. hold

ALARMUDRYKNING

- AVEDØRE HOLME UNDER 8 MIN.
 - ØVRIGE HVIDOVRE UNDER 15 MIN.
- (vi garanterer udrykningstiderne - ellers gratis)



GRATIS
uforpligtende tilbud
skræddersyes til
Deres virksomhed!

Hvad kan
Team One Vagtservice tilbyde:

Vagt	V.I.P
Hundevagt	Alarmkørsel
Servicevagt	Låseservice
Tilsynsvagt	Alarmopsætning
Festvagt	Videovervågning
Fastvagt	Adgangskontrol
Eventvagt	



• FOR EN SIKKERHEDS SKYLD

Team One Vagtservice blev grundlagt den 1. juli 2002, og er et moderne vagtselskab med 18 godkendte vagter og fokus på god kvalitet og kundeservice. Godkendt og autoriseret til at udføre vagttjenester i hele Danmark af Rigsstyrelsen.

Team One Vagtservice • Hammerholmen 9-13 • 2650 Hvidovre • TEL: 7025 0721 • FAX: 3649 0704 • www.t1vagt.dk • t1vagt@t1vagt.dk

Kom ind og bliv inspireret i vores nye, spændende møbeludstilling!



tofte
KONTORCENTER-ÅS



En møbeludstilling, der fortjener mindst 5 fodbolde

På 1.200 m² har Tofte Kontorcenter i Hvidovre et af Danmarks største og mest varierede udbud af møbler til kontor- og undervisningsbrug. Vi er eksperter i indretning af virksomheder og undervisningsinstitutioner og har alt hvad hjertet begærer inden for **kontormøbler, kontorartikler og kontormaskiner** til det moderne kontor.

Arn. Niensens Boulevard 72,
2650 Hvidovre
tel 7024 7048, fax 7024 7049
toftes@toftekontorcenter.dk
www.toftekontorcenter.dk

Telekæden

www.telekaeden.dk

Din



SONOFON

forhandler i Hvidovre

Hvidovrevej 354
2650 Hvidovre
Tlf. 63 27 11 11



ZERAHN AUTO A/S



AUTO-OG SKADECENTER



AUTO-PARTNER

www.autopartner.dk

Johnny Reitz

Hammerholmen 9-13
DK-2650 Hvidovre

e-mail: zerahnauto@mail.tele.dk
Web: zerahnauto.dk

Tlf.: 36 78 13 33
Fax: 36 78 12 27
Mobil: 40 43 43 31

Transport og logistik



- Over 110 års erfaring...
- Ydelser - fokus på kvalitet
- Outsourcing - sikkerhed og service
- Lager og logistik - vi løser alle opgaver
- IT - på kant med tiden
- Oversø - service i høj klasse
- Aircargo Trucking - et af vores specialer

HAUGSTED

INTERNATIONAL SPEDITION

Jernholmen 54-56 • DK-2650 Hvidovre
Tel.: +45 36 34 77 77 • Fax: +45 36 34 77 78
e-mail: haugsted@haugsted.dk
www.haugsted.dk

Pele's Global Møbler



Varer fra Finland - 10 års garanti
Husk 10% rabat til klub medlemmer



Levering til adressen med 3x34: kun 1 kr.

36 77 26 16

40 13 76 90 • Fax 36 77 26 17

Adr.: Sadelmagerporten 2 • www.pelesglobalmobler.dk



EKSPRES



GE Capital Bank

Spændende aften for klubben

Onsdag aften kender vi resultatet af vor indsats mod Østerbro, en kamp der gerne skulle give os vind i sejlene og tro på fremtiden.

Onsdag aften når kampen mod Østerbro er gået i gang, har vor juniorspiller Per Weihrach afsluttet en testkamp i Holland, - og herefter besluttes det definitivt, om karrieren fortsættes i Holland eller i England. For både Per Weihrach og klubben vil et karriere-skift give muligheder for "vind i sejlene". For Per vil en professionel kontrakt give nye sportslige udvik-

lingsmuligheder, hvor han kan koncentrere sig om at udvikle sig yderligere som fodboldspiller og menneske under fremmede forhold. For klubben vil et "salg" betyde en økonomisk gevinst, som vil medvirke til at fremme udviklingen af nye talenter, og give mulighed for en sportslig satsning efter nytår. Så meget står på spil, - både på og udenfor banen denne onsdag aften.

Nye forbedrede faciliteter – men ingen kunstgræsbane

Som det sikkert er de fleste medlemmer bekendt, har vi åbnet for pubben i tribunen. Fra tirsdag til torsdag er der hver aften mulighed for at hygge sig, se fodbold på storskærm og få lidt at spise.

"Der har nu været åbent i 2 uger, og vi må allerede konstatere, at initiativet har været en stor succes. Stegt flæsk og persillesovs har 2 tirsdage i træk, trukket fulde huse, og arrangementet i forbindelse med landskampen mod Tyrkiet blev både en kulinarisk og delvis sportslig succes" siger Allan Hebo fra De Gamle Kæmper, der sørger for bemanningen i Pubben.

"Vi har aldrig haft bedre udenoms faciliteter i klubbens historie Sammen med kommunen, HIF og AS har vi efterhånden fået lokalet indrettet som vi gerne vil have det. Vel er der ting der stadigvæk kan forbedres og det vil vi gøre efterhånden som vi får "tid". Vi har nu haft 6 aftener, - hvoraf de 5 har været fuldt belagt og vi tror på, at vi har fundet det rigtige koncept for en klub som vor."

Også de "gamle lokaler" ved træningsbanerne er

blevet moderniseret i sommerens løb. Anne og Niels Rønberg og deres "stampublikum" har haft travlt med at indrette lokalet, så der trods pladsmanglen er blevet rigtig hyggeligt.

"Med mere end 900 medlemmer kunne vi stadigvæk bruge plads til det sociale liv omkring klubben, men nu har aktive og engagerede folk i hvert fald fået det maksimale ud af de muligheder der er tilstede", siger klubbens formand Martin Krogh - Jensen. Nu mangler vi "kun" det som det hele drejer sig om, nemlig fodboldbaner. Desværre er der ingen umiddelbar løsning på dette, idet vort ønske om anlæggelse af en kunstgræsbane er fejlet af der kommunale budgetbord. Ærgerligt at det ikke blev til noget i denne omgang, og samtidigt problematisk for klubbens fortsatte udvikling.

HVIDOVRE



HOLDOPSTILLING

ØSTERBRO

- 1. Kenneth Jepsen Hvidovre/Rødovre Låseservice
- 2. Mohamed Achamlali Sally Bussen
- 3. Thomas Brundby Toftens Automobiler
- 4. Morten Andersen Carlsberg
- 5. Timmi Johansen De Gamle Kæmper
- 6. Jacob Nielsen Sjøbeck & co.
- 7. Thomas Frost Estate
- 8. Peter Mgangira Frederiksberg Diner Transportable
- 9. Carsten Hallum Aktiv Service
- 10. Christian Lundby Frihedens Nøgler/Sko
- 11. Mike Petersen DanBolig



Dagens kampbold er fra Select og Sponseret af Frederiksberg Byggeentreprise

Træner:
Per Hansen

- 01 Peter Lindelof
- 02 Mikkel Larsen
- 03 Morten Ferch
- 04 Morten Lykke
- 05 Nick Andersen
- 06 Lasse Jungberg
- 07 Frank Sandahl
- 08 Jonas Swarts
- 09 Jeppe Larsen
- 10 Andre Pedersen
- 11 Daniel Jønsson
- 12 Kim Nielsen
- 13 Morten Fasan
- 14 Kasper Mortensen
- 15 Steffan Torea

Reservebænken:

- 12. Thorbjørn Hansen Fair Play Sportswe
- 13. Flemming Hald Columbus
- 14. Nick Hofland Re-El
- 15. Per Weihrauch

Cheftræner:

- Kim Splidsboel

Holdleder:

- Poul Larsen,
- Jens Fasmussen og
- Kurt Antonsen

Målmandstræner:

- Michael Erlangsen

Massør/terapeut:

- Sanne Heitmann

Dommer:

- Enrique Cordova Jensen

Liniedommere:

- Frank Peter Kanlund
- Niels Thomasen •



CYKELHUSET CENTRAL

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

Svend H. Mikkelsen

Murermester

- alt murerarbejde udføres

træffes efter 17. Vestre Strandvej 34

36 49 62 72 • 40 25 62 72

18. Hurtigt opspil Lundby ved side af
28. Lundby alene med målmanden og
en All i mågen. Bliver score tækket

i skudprøvet af målt. fair kat
37. Lundby tilbage igen stor chance
presses i sk-prøvet målmand fair kat.

38. Per W. løber i kummen sødt skud
ved siden af.

100 mandsklubben

- Thomas Torp
- Jørgen Henriksen
- Teddy Hebo Larsen
- Martin Keller
- Kim Ferrigno
- Bo Andersen
- Flemming Skov
- Preben Kragelund
- John Steen Olsen
- Mikkel Dencker
- Torben Hansen
- Ole Langemark
- Lisbeth Langemark
- Kirsten Langemark
- Erik Lauridsen
- Jørgen Klemp
- Allan Hebo Larsen
- Allan Rønberg
- Martin Krogh-Jensen
- Michael Christensen
- Leif Clausen
- Svend Hyldgaard
- Heine Tiedt
- Jørgen Nielsen
- Allan Fredskov
- Claes Pedersen
- Niels Erik Madsen
- John Sinding
- Poul Reinholdt Nielsen
- Finn Johansen
- Erling Borgstrøm
- Steen Østergaard
- Ole Alstrøm
- Finn B. Petersen
- Ole Mik
- Preben Søeborg
- Bjarne Nielsen
- Finn Castella
- Bjørn Priskorn
- Dan Bengtsson
- Ole Frederiksen
- Svend Langemark
- Brian Møllerup
- Erik Jensen
- Kurt Stendal
- Per Katznelson
- Kim Frederiksen
- Erling Munk Nielsen
- Steen Dahrup
- Michael Weiss
- Bjarne Andersen
- Jim Nielsen
- Hans Nielsen
- Jørgen Nielsen
- Lise-Lotte Dørge
- Ole Verner
- Søren Svendsen
- Flemming Bajlum
- Bjørn Mikolajek
- Søren Rolsted
- Ole Norup
- Mogens Weihrach
- John Jensen
- Allan Jensen
- Kurt Muurbeck

Nylægning og reparation

Tagpap - Membraner



36 49 91 31

www.aogc-tag.dk



TÆT TAG
DERBIGUM

40. Godt gennembrud men Mogenssøns afførte
43. Lundsby køles Okke - midterartikel

44. Allo. gult
47. Godt gennembrud P. med gule af.
Lundby...

LEJERBO KIOSKEN

Nyt Nyt Nyt

Spillehal med udbetaling på

85%



Kaffe, kager & hygge

LEJERBO KIOSKEN

Hvidovrevej 258 Tlf. 36 77 11 22

45. Gult Post
49. Gult Mol
48. Præg. 4 mand
omkring bold

52. #20. spelt langshud Kenneth
 eller fremragende reflekt.
 56. straffe 1-0 Lundby havest præst
 ikke så mange deltagere

Velkommen til Albertslund

60. Per Weirauch → sejer K.
 Søndagens modstander Albertslund er ligeledes
 Set af rækkens tophold. Albertslund har efter-
 hånden tilbragt nogle år i DS, men er for alvor
 begyndt at røre på sig. Den uafgjorte kamp mod
 Greve og efterfølgende sejr over Vanløse vidner
 om, at det er et af rækkens tophold som vi møder
 denne søndag eftermiddag.

Træner Jan Bjur har en god blanding af unge og
 "ældre" spillere, og mangler der rutine på holdet,
 er han selv i støvlerne og går forrest.
 Også på Albertslunds hold er et par tidligere Hvi-
 dovrespillere, som vi i sin tid fiskede fra Alberts-
 lund. Angriberen Daniel Udsen var i 1 års tid på
 kontrakt i Hvidovre, - som ynglingspiller, - og er en
 lille hurtig, arbejdssom og aggressiv angriber. Mid-
 tbanespilleren Espen Bidstrup har også været til-
 knyttet vor ungdomsafdeling, og på trods af sin
 alder har han efterhånden mange kampe i DS på
 bagen. 2 meget dygtige unge spillere, som supple-
 res af en række meget spændende og mere ruti-
 nerede folk.

Målmanden Adolfo Rodriguez er en af holdets vig-
 tigste spillere, - og en målmand der har kvalitet til
 at spille på væsentligt højere niveau end DS.
 Angriberen Taufun Cevik er en særdeles målfarlig
 herre, der år efter år præger topscorerlisterne, og
 så er der træneren selv, med en masse erfaring fra
 Superligaen og bl.a. AB.

Alt i alt et spændende hold der lige nu har vind i
 sejlene, og som derfor også bliver en meget vans-
 skelig modstander. I Albertslunds sidste 2 kampe
 har de scoret 5 mål, - men ellers har de ligesom
 os, hidtil haft vanskeligt ved at omsætte spil og
 chancer til scoringer, men der synes lysere tider på
 vej.

Velkommen til Albertslund.

63. Cull Alb

70. ————

71. Tumm → MO

73. God spiln. til Lundby hans vinkel
 bliver for

Holdopstilling Albertslund

- 1 ADOLFO RODRIGUEZ
- 1 ALLAN NIELSEN
- 2 STEEN POULSEN
- 3 CASPER JENSEN
- 4 DENNIS JACOBSEN
- 5 ESPEN BIDSTRUP
- 6 HENRIK KRISTENSEN
- 7 MORTEN NIELSEN
- 8 THOMAS LARSEN
- 9 SHAHIR RONA
- 10 DANIEL UDSEN
- 11 TAYFUN CEVIK
- 12 VEHBI SARIBOGA
- 13 PARK-LEN WONG
- 14 JON LARSEN
- 15 ALLAN WOHLGEMUTH
- 17 MIKKEL KJÆR
- 19 MARTIN LINDHOLDT
- 20 GÖKSEL CETIN
- 21 JAN BJUR
- 22 MORTEN FRAMHOLT
- 23 JESPER LARSEN

Træner: Jan Bjur
 Ass.: Træner: Per Sørensen
 Holdeder: Carl-Ove Bukhave, Ove Pedersen
 Ass.: Holdeleder: Bjørn Christensen

Dommer: Kenneth L. Egeberg
 Liniedommere: Rene Krarup Petersen og
 Michael Weiss

74. Jacobs alene mød 2 alb. spillere
 på ryggen, skyder ved siden af.



Vi vil gøre næsten alt for, at du føler dig hjemme

Du er velkommen til at komme
 ind og få et gratis økonomitjek



Gør en forskel

Hvidovrevej 87 A • Hvidovre
 Tlf. 3638 2100 • www.jyskebank.dk

77. 1-1 Alb. 11
 Dertil opbakning

Personlig rådgivning

78. Mike → Thor
 84. Cull - Brundby
 87. Kallep. fra Hvidovre (endelig!)
 Jacob N til Bred giver lysene
 88. 2-1 Christian Lundby
 Snapper revisorteam a.s.

Hammerholmen 9
 2650 Hvidovre
 Tlf. 36 49 12 70
 så man må ikke
 sætte op.

89. Lundby bliver spillet fri men det må
 være OK
 Tlf. : 372
 Spids

Vi kridter banen op



HVIDOVRE
KOMMUNE

... nye vinkler på fremtiden



Dit uddannelsessted er Københavns Tekniske Skole

Med uddannelser der involverer

- grundforløb til videregående uddannelser
- guldsmede til serviceassistenter
- tømrer til multimediedesigner
- grafiker til værktøjsmager
- snedker til HTX
- AMU-kurser til virksomhedstilpasset efteruddannelse

Uddannelser der spænder vidt

Med en erhvervs-, en kortere videregående, eller en HTX-uddannelse, er du godt rustet til fremtiden.

Du får et godt grundlag, som du kan bygge videre på, eller du kan gå direkte i arbejde efter endt uddannelse.

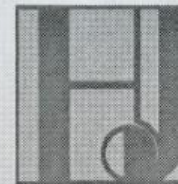
De faglige uddannelser vi har i Danmark er unikke. De findes ikke andre steder i verden.

Få mere viden på www.kts.dk

Københavns
Tekniske Skole

98 out 100
MALERFIRMAET
HARALD JØRGENSEN A/S

v/Allan og Tommy Schandorff



MØRUPS ALLÉ 19, baghuset
2650 HVIDOVRE

Telefon: 3325 6777 • Telefax: 3325 7477

Salon
Raabjerg's Klippestue



v/Bente Raabjerg Blom
Hvidovre Enghavevej 5 - 2650 Hvidovre

Tlf. 36 78 15 03

FAIR PLAY
Sportsvear

36 78 84 50
Gl. Køge Landevej 264D • 2650 Hvidovre

BILLARD OG DART

ÅBENT:
SØNDAG TIL TORSDAG:
KL. 10-24
FREDAG-LØRDAG:
KL. 10-02



La Strada
Stedet, hvor man hygger sig!
Gl. Køgevej 236A • Tlf. 36 78 82 97 **Bodega**

Café Cappuccino

Hvidovre
Stationscenter
2650 Hvidovre
Tlf. 36 75 00 31



BENDIX

Træ & Glas ApS.

Snedker & Glarmesterværksted

Tlf. 36 78 21 08

Fax. 36 78 51 30

maxine

Frihedens Butikscenter

Resultatbørsen

Danmarksserien

	K	V	U	T	Score	P
1. Brøndby	8	7	1	0	27 - 7	22
2. Stenløse	9	6	3	0	32 - 9	21
3. Østerbro	9	6	1	2	25 - 13	19
4. Albertslund	9	5	2	2	18 - 12	17
5. Horsens	10	4	4	2	18 - 16	16
6. Vanløse	10	5	0	5	22 - 23	15
7. Esbjerg	9	4	2	3	28 - 15	14
8. Greve	9	4	2	3	26 - 24	14
9. Avedøre	10	4	2	4	24 - 23	14
10. Hvidovre	9	4	2	3	13 - 13	14
11. OB	10	4	1	5	15 - 18	13
12. FC Horsens	9	3	0	6	14 - 24	9
13. Bramming	10	2	0	8	19 - 35	6
14. Ballerup	10	1	0	9	15 - 28	3
15. Måløv	9	1	0	8	10 - 46	3

UGENS KAMPE

20-10-2004

19:00 Hvidovre - Østerbro

23-10-2004

13:30 Esbjerg - Avedøre

15:00 Vanløse - Stenløse

15:30 Måløv - Ballerup

15:30 Bramming - OB

24-10-2004

13:00 Brøndby - Horsens

13:00 Hvidovre - Albertslund

13:00 Greve - FC Horsens

26-10-2004

18:30 Brøndby - Østerbro

Kvalen kr. 1.....K V U T Mål P

1. Farum	10	6	3	1	22-9	21
2. Hillerød GI	10	6	1	3	29-13	19
3. Herlev IF	10	5	3	2	24-18	18
4. KFUM	10	5	2	3	15-16	17
5. Virum-Sorgenfri	10	4	4	2	15-10	16
6. B 93	11	2	4	5	14-22	10
7. Lundtofte	10	3	0	7	11-19	9
8. Hvidovre	11	1	1	9	6-29	4

Sæsonens Kampe:

07-08-2004	15:30	FC Horsens - Hvidovre	2-3
27-08-2004	19:00	Hvidovre - Måløv	2-1
04-09-2004	15:30	Ballerup - Hvidovre	1-2
08-09-2004	19:00	Hvidovre - Brøndby	1-3
18-09-2004	16:00	Horsens - Hvidovre	2-2
24-09-2004	19:00	Hvidovre - Greve	1-1
02-10-2004	15:00	OB - Hvidovre	2-0
10-10-2004	13:00	Hvidovre - Vanløse	2-0
16-10-2004	14:00	Avedøre - Hvidovre	1-0
20-10-2004	19:00	Hvidovre - Østerbro	2-0
24-10-2004	13:00	Hvidovre - Albertslund	2-0
30-10-2004	13:30	Esbjerg - Hvidovre	2-0
07-11-2004	13:00	Hvidovre - Stenløse	2-0
14-11-2004	13:00	Hvidovre - Bramming	2-0



**HVIDOVREVEJENS
PARTYSLAGTEREN**
TELEFON 36 78 02 31
HVIDOVREVEJ 277, 2650 HVIDOVRE

Buffet III

Provence glaseret Frilandsskinke,
Roastbeef og Farseret kalkun

Rødvinskogt Provence glaseret Frilands-
skinke pyntet med slikasaparges og ananas.
Roastbeef med kartoffelpinde. Farseret kal-
kun med flødekartofler, kartoffelsalat eller
råstegte kartofler. Årstidens grønne salater,
dressing samt rodvinsauce.

Mad til 10 personer

Samlet pris KUN

kr. 899⁰⁰

Luxusbuffet

3 slags kød samt forret

En lækker forret efter frit valg fra vores bro-
chure. Oksecoulotte, kalvecoulotte samt
vildsvinesteg (forloren). Flødekartofler, rød-
vinsauce, pasta, salat med dressing og et
godt italiensk brød.
(Leveres i hele stege, men kan skæres ud).

Mad til 10 personer

Samlet pris KUN

kr. 1295⁰⁰

KOM - OG GØR ET GODT KØB!

Leif Sørensen

**Bredalsparkens
Butikscenter**

Hvidovrevej 320
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 27 81

SKO

TØMRER- & SNEDKERFIRMAET

J. A. Jørgensen & Andersen ApS

Hvidovregade 25B • 2650 Hvidovre

Tlf. 36 47 62 28

**Københavns
største
campingforhandler
er
lige om hjørnet....**



**Kom og se
vort store udvalg i
Knaus og Adria campingvogne
samt Isabella fortelte m.m.**

**Vi har også et bredt udvalg i
campingudstyr samt eget
service- og reparationsværksted**



**KØBENHAVNS
CAMPING CENTRUM**

Parkstien 7 (lige ved gastårnet) • 2450 Kbh. SV
Tlf. 36 46 98 11 • www.kbh-camping.dk



SALLY
BUSSEIN
v/ Henrik Chr. Pedersen

- TURISTBUSSETER OP TIL 58 PERSONER
- FASTE SELER PÅ ALLE SÆDER
- GSM-TELEFON I BUSSETERNE
- LUXUSBUS M. BL.A. CD-ANLÆG, TV/VIDEO, FLYSTOLE-
FODSTØTTE, TOILET, KØKKEN

Glerupvej 12
2610 Rødovre
www.sallybussen.dk
e-mail: henrik@sallybussen.dk

Tlf. 44 24 27 99
Fax 44 24 14 99

Abella Blomster

Vi leverer til hele verden.



*Ved køb over 100 kr.
Gratis udbringning
i Hvidovre*



Hvidovre Enghavevej 5

Tlf./Fax **36 77 12 14**

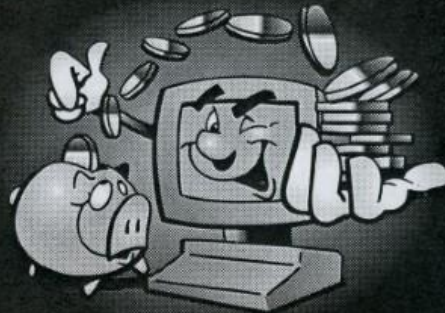
Søn- & helligdage 10 - 12 (ikke sommer)

Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet

Autoriseret leverandør af:
Acer, Compaq, Hewlett Packard,
Novell og Microsoft

Vi er totalleverandør af:
Novell netværk's løsninger



PRO COMPUTER

Gl. Køge Landevej 290 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 55 43

Bygningsrenovering

CANBYG udfører alle former for entrepriser

- Udskiftning af vinduer
- Tagrenovering
- Isoleringsopgaver
- Råd- og svampeskader
- Kloak- og støbearbejde
- Renovering af badeværelser og køkkener
- Arkitekttegninger,
- Ingeniørberegninger

- Tilbygninger
- Tag-etager
- Nye lofter
- Skillevægge
- Låseservice -autoriseret
- Skaforgodkendt elektronik

Ring derfor til

Tlf. 36 49 82 00 • Fax 36 49 82 06

Biltlf. Bygningsrenovering: Preben Søborg 20 48 63 37

Biltlf. Låseservice: Bo Stenberg 20 48 46 48



canbyg ApS

Ring - og få
et tilbud uden
forbindende



Byens bedste Café
Café Emil

Frihedens Butikcenter
Hørsholm Gågade, Herlev
Bymidte, City2, Holte Midtpunkt



- fra tanke
til tryk

Vores udgangspunkt er, at alt kan lade sig gøre - vi lader os ikke begrænse til skiltning. Vi leverer alt fra tanke til tryk.

KENSON reklame

Arnold Niensens Boulevard 62 • 2650 Hvidovre

Tlf.: 3649 3620 • Fax: 3649 6110

E-mail: info@kenson.dk • www.kenson.dk

Træneren har ordet

"Ikke godt nok" må være min konklusion efter lokaloppgøret i Avedøre i sidste weekend og kendetegnende for de sidste 6 kampe. Vi har efter min opfattelse generelt leveret rigtige gode indsatser i vanskelige kampe på hjemmebane, - men efterfølgende ikke fulgt op på udebane. Uafgjort i Horsens, efter en rigtig god kamp mod Brøndby, nederlag i Odense efter en rigtig god kamp mod Greve, - og sidst nederlag i Avedøre efter en rigtig god indsats mod Vanløse.

Det er et skridt frem og et tilbage, og egentligt ganske unødvendigt. I de 3 nederlag på udebane har vi været inde i kampene, og har kunnet afgøre dem til vor fordel.

Sådan var det også i lørdags, - en kamp der hele tiden stod på vippen. En svingende 1. halvleg med et lille overtag til Avedøre, men de største chancer til os, - en 2. halvleg hvor vi især i de første 25 minutter havde alvorligt fat i Avedøre og havde chancen til at afgøre kampen.

Vi havde store chancer mod Vanløse som vi ikke udnyttede, vi havde store chancer mod Avedøre som vi heller ikke udnyttede. Naturligvis et problem, - et problem at Christian Lundby ikke får sparket et par af disse chancer ind, - men et endnu større problem, at ingen af vore andre midtbanespillere/offensive folk kommer frem til noget der bare ligner målchancer. At give Lundby "skylden" er derfor ganske misvisende, han er trods alt på pletten der hvor chancerne

skabes, - men hvor er de øvrige spillere? Dette er efter min opfattelse vort største problem rent spillemæssigt, - det kan ikke være rigtigt, at ingen andre kommer i nærheden af feltet og opsøger mulighederne!!!!

Vi har især på hjemmebane leveret gode præstationer, hvor vi har arbejdet hårdt for hinanden i 90 minutter. Dette savnede vi i Avedøre i lørdags. For mig var det skuffende at se nøglespillere slå op i banen, og bare lade stå til. At lade sig frustrere over "egen" og andres indsats, og mere eller mindre give op og lade hånt om, at vi trods alt havde overvægt i spil og chancer, og trods alt havde det ene point. Det er ikke godt nok, at præstere hver anden gang, - og kun på hjemmebane, selvom vi nu har 4 hjemmekampe ud af sæsonens sidste 5 kampe. Ugens 2 hjemmekampe er alt afgørende for vor slutplacering i dette efterår, vi møder 2 tophold der er smuttet fra os, - men som vi med sejre kan hente. Det går vi efter, og det skal afspejle sig i spillernes indsats fra første sekund, - både onsdag og søndag.



Hvidovre Fodbold Business Club

Deko by KENSONI reklame
Tlf. 36 49 36 20 • Bll 40 11 80 53

5. senior

HVIDOVRE FANKLUB

Telekæden
Hvidovrevej 354 • 2650 Hvidovre
Tlf. 62 27 11 11 • Fax 62 27 11 18 • email: hvidovre@telekaeden.dk
www.telekaeden.dk

HiF's Gamle Kæmper
Støtteforeningen for Hvidovre Idrætsforenings fodboldafdeling

sjøbeck catering
- leverandør af øl, vand og vin
Dalager 3-5 • Brøndby • 43 96 16 05

Snedker & Tømrer O. I. ApS
v/Ole Irgens
MOBIL 4071 9525

HVIDOVRE KOMMUNE

Sjøbeck & Co.
- leverandør af øl, vand og vin

Carlsberg

Nordea

Hellbrandt
Tryk- og Kontorcenter
Tlf. 36 34 05 55

Telefon 36 77 81 07
DANADKO AUTOMOBILER

PRO COMPUTER
Tlf. 36 78 55 43

FAIR PLAY
SPORTSWEAR
Gl. Køge Landevej 284D • 2650 Hvidovre

Nykredit

Malerfirmaet
JAN VELLING ApS
36 78 47 87

E.C. WS & ELAS
Planteheldvej 23 • 2650 Hvidovre

SELECT

CYKELHUSET CENTRAL
36 78 10 37

Lokalavisen HVIDOVRE AVIS

Frederiksberg Byggenetvise
Tlf. 33 86 20 20

KØBENHAVNS CAMPING CENTRUM
Parketten 7 lige ved parkvej • 2450 Kbh. SV
Tlf. 38 46 98 11 • www.kbh-camping.dk

LYNGHOLM AUT. KLOAKMESTRE
KLOAK-SERVICE
36 77 00 77

Københavns Tekniske Skole

EDC mæglerne
Arne Madsen

AUTOMATEN



8 topmoderne maskiner
med KONTANT udbetaling



Vind penge og få GRATIS
kaffe mens du spiller

KONTANT UDBETALING

Det hyggeligste spillested i Hvidovre - dejlige lyse lokaler med
aircondition og udsugningsanlæg

8 af de nyeste gevinstgivende maskiner på markedet med
KONTANT udbetaling.

Kom ind og få en kop kaffe mens du spiller

SPILLESTEDET **AUTOMATEN**
FRIHEDENS BUTIKSCENTER